

МОТИВАЦИОННО ПИСМО

от Галина Господинова-Стефанова, съдия в Софийски районен съд

Уважаеми членове на Прокурорската колегия на Висшия съдебен съвет,

Професионалният ми път до момента, както и притежаваните от мен знания в областта на правото на ЕС ме мотивират да взема участие в настоящата процедура по подбор на европейски делегирани прокурори. Притежавам близо 18 години юридически стаж, над 8 от които като прокурор, а впоследствие и като съдия в Софийски районен съд. През 2006 г. започнах работа като младши прокурор в отдел „Стопански“ на Софийска градска прокуратура. Имах възможността на осъществявам ръководство и контрол над наказателни производства, водени за престъпления против финансовата и данъчната система, митнически престъпления, престъпления, свързани с ръководене на организирани престъпни групи с трансграничен характер, свързани с пране на пари, данъчни престъпления, длъжностни присвоявания, корупционни престъпления, престъпления против паричната и кредитната система на страната, както и престъпления, свързани с финансови средства, получени от фондовете на ЕС, включително и престъпления, извършени от лица, заемащи отговорни държавни длъжности.

Впоследствие, като прокурор в Софийска районна прокуратура, работих в „Икономически“ отдел, където съм наблюдавала голям брой дела за престъпления като измами, документни измами, грабежи, обсебване. В работата си като прокурор работих в екипи с разследващи органи от различни нива, давайки указания за начина на извършване на разследването, лицата, които да бъдат привлечени като обвиняеми, доказателствата, които следва да бъдат събрани в подкрепа на обвинението, изготвяла съм обвинителни актове по наблюдаваните от мен дела, които впоследствие защитавах в съда.

Работата ми в Софийски районен съд е свързана с ръководство на съдебната фаза на процеса, по всякакъв вид дела от икономически и криминален характер, като в хода на съдебното следствие провеждам непосредствен разпит на свидетели, назначавам и изслушвам експертизи, извършвам оценка на събраните доказателства и контрол върху допуснатите на досъдебното производство съществени процесуални нарушения. Доколкото престъпленията, с които е натоварена да разследва Европейската прокуратура, са свързани с охраняването на финансовите интереси на съюза, би бил полезен и натрупаният опит в разглежданите от мен административно-наказателни дела, свързани с неправилното възлагане на обществени поръчки, избягване на

данъчни задължения, водене на невярна счетоводна отчетност, като осъществявания от съда контрол над издадените наказателни постановления на всички държавни органи е свързан с проучването на специализираното законодателство по множество закони и подзакони нормативни актове, като ЗДДС, ЗОП, ЗМИП, ЗППЦК и др., както и редица регламенти на ЕС, които намират непосредствено приложение.

Що се касае до опита ми в международно правното сътрудничество, бих желала да посоча, че непосредствено след завършване на висшето си образование в СУ „Климент Охридски“ започнах професионалния си път като експерт в Министерството на земеделието и горите, в Дирекция „Интеграционна политика“. Работата ми бе свързана с хармонизация на националното законодателство с правото на ЕС в областта на земеделието и рибарството, участие в изготвянето на нормативни актове, даване на становища по съответствието на българските нормативни актове с правото на ЕС, участие в изготвянето на позиции за преговори на Р България с ЕС по глави „Земеделие“ и „Рибарство“, участие в специализирани и междуведомствени работни групи, с представители от всички министерства, Министерски съвет, Народно събрание, ЕК, делегация на ЕС, ОЛАФ, неправителствени организации, в срещи с експерти от ЕС и страните-кандидати за членство. Работата при осъществяване на преговорния процес на страната ни в международни екипи бе свързана с използване изцяло на английски език като работен език, включително и при контактите с Европейските институции, при изготвянето на преговорните позиции на Р България и отстояване на националните ни интереси в процеса на присъединяването ни към ЕС. Участвала съм и съм ръководила работни групи, включително и междуведомствени такива, по изготвяне на нормативни актове в областта на земеделието, изискващи инкорпорирането на европейското законодателство. Прякото прилагане на европейските регламенти и инкорпорирането на европейските директиви в националното ни законодателство изискваше детайлното им познаване на английски език, поради работата със специфична терминология в сферата на земеделието.

Този си опит принесох и в работата си като експерт във Висшия съдебен съвет, отдел Европейска интеграция, където участвах в предприетите мерки за присъединяване на страната ни към ЕС в областта на Правосъдието, като осъществявах експертна помощ при работата с различни държавни институции в тази насока, включително и с представители на министерството на правосъдието, на законодателната власт и делегацията на ЕС в България. Участвах в редица европейски проекти, довели до първоначалните стъпки на реформа на българската съдебна система.

Участието ми в различни международни обучения, семинари и програми за обмяна на опит между Българската прокуратура и прокуратурите на страните членки на Европейския съюз, както и детайлното запознаване с извън континенталната правна система на САЩ при работното си посещение там, ми даде възможност да общувам и споделя опит с много колеги магистрати от различни страни, усвоявайки техните добрите практики.

Считам, че натрупаният от мен опит на прокурор и съдия по наказателни дела, като и работата ми в международна среда с представители на редица европейски институции, би допринесла за развитието на Европейската прокуратура.

С уважение

COVER LETTER

From Galina Gospodinova-Stefanova,
Judge in Sofia Regional Court

DEAR MEMBERS OF THE SUPREME JUDICIAL COUNCIL,

My professional experience, as well as the gathered knowledge in the field of EU law, motivates me to take part in the current procedure for selection of European delegated prosecutors. I have nearly 18 years of legal experience, over 8 of which as a prosecutor, and subsequently as a judge in the Sofia Regional Court. I started working as a junior prosecutor in 2006 in the Economic Department of the Sofia City Prosecutor's Office. I managed and controlled criminal proceedings for crimes against the financial and tax system, customs crimes, crimes related to the management of organized criminal groups of a cross-border nature, related to money laundering, tax crimes, embezzlement, corruption crimes, crimes against the country's monetary and credit system, as well as crimes related to funds received from EU, including crimes committed by people, holding high governmental positions.

As a prosecutor in the Sofia Regional Prosecutor's Office, I worked in the Economic Department, where I managed a large number of criminal cases, including crimes such as fraud, document fraud, robbery, seizure. I worked in close cooperation with investigative bodies at various levels, gave instructions on how to conduct the investigation, the persons to be brought in as defendants, the evidence to be gathered in support of the prosecution. I prepared indictment acts on the cases I supervised, which I subsequently defended in court.

My work in the Sofia Regional Court, Criminal department, is related to all types of cases of economic and criminal nature. During the court investigation I conduct direct interrogation of witnesses, appoint and hear expertise, evaluate evidence, execute control on the substantial procedural violations committed during the pre-trial proceedings. On the other hand, the experience I gained in the administrative criminal cases will be of help to the European Public Prosecutor's Office, as some of the cases are related to the protection of the financial interests of the Union, such as improper award of public contracts, tax evasion, incorrect accounting. The control over the issued penal decrees of all state bodies that I perform as a judge in such cases, is related to the study of specialized legislation on a variety of national laws and regulations, as well as a number of EU regulations, which find immediate application.

As for my experience in international legal cooperation, I would like to point out that straight after graduating from Sofia University "Kliment Ohridski", I started my professional career as an expert in the Ministry of Agriculture, in the Integration Policy Directorate. My work was related to the harmonization of the national legislation with EU law in the field of agriculture and fisheries. I took part in adoption of EU law, making drafts of regulations and giving a legal expertise on the compliance of Bulgarian regulations with EU law. I actively took part in the preparation of negotiating positions of the Republic of Bulgaria under the chapters "Agriculture" and "Fisheries" in the process of accession to the EU. I was recruited in specialized and interdepartmental working groups, making contacts with all kinds of public authorities, such as state departments, the Council of Ministers, the Parliament, the EC, the EU delegation, OLAF, NGOs. My involvement in the negotiation process of the country was related to the use of English as a working language in all contacts with European institutions in the process of our accession to the EU. On the other hand, the direct application of European regulations and the incorporation of European directives into our national legislation in the field of agriculture also required a detailed knowledge of English, in terms of the specific language terminology.

As an expert in the Supreme Judicial Council, in the European Integration Department, I had the opportunity to take part in the active measures, taken by our authorities for Bulgaria's accession to the EU in the field of Justice. I provided expert assistance in that process, having the chance to work with various state institutions, including representatives of the Ministry of Justice, the Parliament and the EU Delegation to Bulgaria. I have participated in a number of European projects that led to the initial steps of reforming the Bulgarian judiciary.

The participation in various international trainings, seminars and programs for exchange of experience between the Bulgarian Prosecutor's Office and the Prosecutor's Offices of the European Union member states, as well as the detailed acquaintance with the non-continental US legal system during my working visit there, gave me the opportunity to communicate and share experience with prosecutors and judges from different countries, implementing the good practices achieved in the cross-order cooperation.

I believe that the experience I have gained as a prosecutor and judge in criminal cases, as well as my work in an international environment with representatives of a number of European institutions, would contribute to the development of the European Public Prosecutor's Office.

16.07.2021
Sofia

Sincerely:

G. Gospodinova